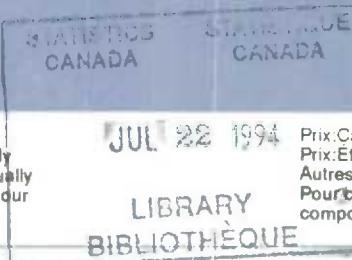




Canned and Frozen Fruits and Vegetables – Monthly

May 1994



Price: Canada: \$6.00 per issue, \$60.00 annually
 United States: US\$8.00 per issue, US\$72.00 annually
 Other Countries: US\$9.00 per issue, US\$84.00 annually
 To order Statistics Canada publications, please call our
 National toll-free line 1-800-267-6677

Fruits et légumes en boîtes et congelés – mensuel

Mai 1994

Prix: Canada: 6 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année
 Prix: États-Unis: 8 \$ US l'exemplaire, 72 \$ US par année
 Autres pays: 9 \$ US l'exemplaire, 84 \$ US par année
 Pour commander les publications de Statistiques Canada, veuillez
 composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

TABLE 1. Pack⁽¹⁾ and Stocks⁽²⁾ of Frozen Fruits and VegetablesTABLEAU 1. Conserves⁽¹⁾ et stocks⁽²⁾ de fruits et de légumes congelés

	Pack-to-date ⁽¹⁾		Stocks at end of month ⁽³⁾	
	Conserves, cumulative ⁽¹⁾		Stocks à la fin du mois ⁽³⁾	
	thousands of pounds milliers de livres	metric tonnes tonnes métriques	thousands of pounds milliers de livres	metric tonnes tonnes métriques
Fruits:				
Apples and crabapples, solid pack – Pommes et pommettes, conserves solides	x	x	x	x
Blueberries – Bleuets	-	-	19,897	9 025
Cherries, sour – Cerises aigres	-	-	x	x
Raspberries – Framboises	-	-	1,030	467
Strawberries – Fraises	-	-	2,114	959
Vegetables – Légumes:				
Asparagus – Asperges	x	x	602	274
Beans, green – Haricots verts	-	-	8,948	4 059
Beans, Lima – Haricots de Lima	-	-	319	144
Beans, wax – Haricots jaunes	-	-	827	376
Broccoli – Brocoli	-	-	2,812	1 274
Brussels sprouts – Choux de Bruxelles	-	-	4,558	2 067
Carrots – Carottes	-	-	29,819	13 529
Cauliflower – Choux-fleurs	-	-	4,766	2 161
Corn, whole kernel – Maïs à grains entiers	-	-	9,867	4 475
Corn-on-the-cob – Maïs en épis	-	-	x	x
Mixed vegetables – Légumes mélangés	14,423	6 539	4,745	2 151
Peas – Pois	-	-	16,654	7 555
Peas and carrots/Carrots and peas – Pois et carottes/ Carottes et pois	2,345	1 064	x	x
Pumpkin and squash (including zucchini) – Citrouilles et courges (y compris courgettes)	-	-	1,545	703

See footnote(s) at end of Table 4.

Industry Division

July 1994

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Voir note(s) à la fin du tableau 4.

Division de l'industrie

Juillet 1994

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

Statistics
CanadaStatistique
Canada

Canada

TABLE 2. Pack⁽¹⁾ of Selected Canned Fruits and Vegetables as Reported by Processors, by Geographical Areas, May 1994

TABLEAU 2. Conserves⁽¹⁾ de certains fruits et légumes en boîtes déclarés par les fabricants de conserves, par région géographique, mai 1994

	Pack-to-date ⁽¹⁾ – Conserves, cumulatif ⁽¹⁾				
	Atlantic Atlantique	Québec	Ontario	Western Canada L'Ouest canadien	Canada
	Thousands of cases – milliers de caisses				
Fruits:					
Apples and crabapples, solid pack – Pommes et pommettes, conserves solides	..	..	..	..	(5)
Apple juice made from apples ⁽⁶⁾ – Jus de pommes, fait de pommes ⁽⁶⁾	x	x	3,706	x	10,460
Apple juice reconstituted to single strength – Jus de pommes, reconstitué à sa force nature	x	x	2,284	2,826	6,192
Apple pie filling – Gamilure de tartes aux pommes	x	x	x	x	286
Apple sauce – Compote de pommes	55	x	x	x	855
Apricots – Abricots	..	..	..	..	(5)
Fruit cocktail – Cocktail aux fruits	..	..	..	..	(5)
Peaches – Pêches	–	–	–	–	–
Pears, Bartlett – Poires, Bartlett	–	–	x	–	x
Pears, Kieffer, etc. – Poires, Kieffer, etc.	..	..	..	..	(5)
Plums – Prunes	–	–	–	–	–
Vegetables – Légumes:					
Asparagus – Asperges	–	x	–	x	x
Beans, green – Haricots verts	–	–	–	–	–
Beans, wax – Haricots jaunes	–	–	–	–	–
Beets – Betteraves	–	–	–	–	–
Carrots – Carottes	–	–	–	–	–
Corn, whole kernel – Maïs à grains entiers	–	x	–	–	x
Corn, cream style – Maïs en crème	–	–	–	–	–
Corn-on-the-cob – Maïs en épis	–	–	–	–	–
Mixed vegetables – Légumes mélangés	46	–	x	x	x
Mushrooms – Champignons	–	–	x	x	x
Peas – Pois	..	–	–	x	x
Peas and carrots/Carrots and peas – Pois et carottes/Carottes et pois	–	–	–	x	x
Pumpkin and squash (including zucchini) – Citrouilles et courges (y compris courgettes)	–	–	–	–	–
Spinach – Épinards	..	..	..	..	(5)
Tomatoes – Tomates	–	–	–	–	–
Tomato juice – Jus de tomates	–	–	–	–	–
Tomato pulp, paste and purée – Pulpe, pâte et purée de tomates	–	–	x	–	x

See footnote(s) at end of Table 4.

Voir note(s) à la fin du tableau 4.

TABLE 2. Stocks⁽²⁾ of Selected Canned Fruits and Vegetables as Reported by Processors, by Geographical Areas, May 1994

TABLEAU 2. Stocks⁽²⁾ de certains fruits et légumes en boîtes déclarés par les fabricants de conserves, par région géographique, mai 1994

	Stocks at end of month ⁽³⁾ - Stocks à la fin du mois ⁽³⁾				
	Atlantic Atlantique	Québec	Ontario	Western Canada L'Ouest canadien	Canada
	thousands of cases - milliers de caisses				
Fruits:					
Apples and crabapples, solid pack - Pommes et pommettes, conserve solides	7	-	-	x	x
Apple juice made from apples ⁽⁶⁾ - Jus de pommes, fait de pommes ⁽⁶⁾	x	x	x	x	1,984
Apple juice reconstituted to single strength - Jus de pommes, reconstitué à sa force nature	x	x	163	235	449
Apple pie filling - Garniture de tartes aux pommes	1	-	x	-	x
Apple sauce - Compote de pommes	37	x	x	x	296
Apricots - Abricots	-	x	-	x	x
Fruit cocktail - Cocktail aux fruits	x	x	x	x	x
Peaches - Pêches	x	x	x	x	x
Pears, Bartlett - Poires, Bartlett	x	x	x	x	x
Pears, Kieffer, etc. - Poires, Kieffer, etc.	-	-	-	-	-
Plums - Prunes	-	-	-	x	x
Vegetables - Légumes:					
Asparagus - Asperges	-	x	x	x	631
Beans, green - Haricots verts	x	278	x	57	450
Beans, wax - Haricots jaunes	x	168	x	14	242
Beets - Betteraves	x	x	x	x	186
Carrots - Carottes	x	x	12	-	69
Corn, whole kernel - Maïs à grains entiers	x	x	x	x	953
Corn, cream style - Maïs en crème	x	x	x	x	585
Corn-on-the-cob - Maïs en épis	-	x	-	-	x
Mixed vegetables - Légumes mélangés	29	x	x	x	200
Mushrooms - Champignons	-	-	x	x	x
Peas - Pois	x	x	x	32	759
Peas and carrots/Carrots and peas - Pois et carottes/Carottes et pois	x	x	x	10	120
Pumpkin and squash (including zucchini) - Citrouilles et courges (y compris courgettes)	2	x	-	x	x
Spinach - Épinards	-	-	x	3	x
Tomatoes - Tomates	x	x	x	x	910
Tomato juice - Jus de tomates	x	x	x	x	1,442
Tomato pulp, paste and purée - Pulpe, pâte et purée de tomates	-	-	733	-	733

See footnote(s) at end of Table 4.

Voir note(s) à la fin du tableau 4.

TABLE 3. Stocks of Domestically Canned Fruits and Vegetables Held by Canners in Canada, by Size of Container, May 1994**TABLEAU 3. Stocks domestiques de fruits et de légumes en boîtes détenus par les conserveries au Canada, selon la grandeur du contenant, mai 1994**

	Cans per case (number)/Can content (fluid ounces)					
	Boîtes par caisse (nombre)/Contenu de la boîte (onces fluides)					
	6/100	12/48	12/35	24/28	24/19	24/14
Can content (millilitres) – Contenu de la boîte (millilitres)						
	2840	1364	1000	796	540	398

thousands of cases – milliers de caisses

Fruits:

Apples and crabapples, solid pack –

Pommes et pommettes,
conserves solides

x - - - - -

Apple juice made from apples⁽⁶⁾ –
Jus de pommes, fait de pommes⁽⁶⁾

x x x - - -

Apple juice reconstituted to single
strength – Jus de pommes,
reconstitué à sa force nature

- x 231 - - - x

Apple pie filling – Garniture de
tartes aux pommes

x - - - - 1 -

Apple sauce – Compote de pommes

36 - - - 35 x x

Apricots – Abricots

- - - x - - x

Fruit cocktail – Cocktail aux fruits

- - - - x x x

Peaches – Pêches

- - - - x x x

Pears, Bartlett – Poires, Bartlett

- - - - x x x

Pears, Kieffer, etc. – Poires, Kieffler, etc.

- - - - - - -

Plums – Prunes

x - - - x - - x

See footnote(s) at end of Table 4.

Voir note(s) à la fin du tableau 4.

TABLE 3. Stocks of Domestically Canned Fruits and Vegetables Held by Canners in Canada, by Size of Container, May 1994 – Continued

TABLEAU 3. Stocks domestiques de fruits et de légumes en boîtes détenus par les conserveries au Canada, selon la grandeur du contenant, mai 1994 - suite

	Cans per case (number)/Can content (fluid ounces)					Other	Total		
	Boîtes par caisse (nombre)/Contenu de la boîte (onces fluides)								
	24/10	24/8.8 ⁽⁹⁾	24/7 ⁽⁷⁾	24/5.5					
	Can content (millilitres) – Contenu de la boîte (millilitres)				Autres				
	284	250 ⁽⁹⁾	199 ⁽⁷⁾	156					
Fruits:									
Apples and crabapples, solid pack – Pommes et pommettes, conserve solides	–	–	–	–	–	x	x	x	
Apple juice made from apples ⁽⁶⁾ – Jus de pommes, fait de pommes ⁽⁶⁾	13	x	x	x	x	1,984	51,194	23 222	
Apple juice reconstituted to single strength – Jus de pommes, reconstitué à sa force nature	x	84	x	–	29	449	10,328	4 684	
Apple pie filling – Garniture de tartes aux pommes	–	–	–	–	x	x	x	x	
Apple sauce – Compote de pommes	9	–	x	–	x	296	6,973	3 164	
Apricots – Abricots	–	–	–	–	–	x	x	x	
Fruit cocktail – Cocktail aux fruits	x	–	–	x	–	x	x	x	
Peaches – Pêches	x	–	x	x	x	x	x	x	
Pears, Bartlett – Poires, Bartlett	x	–	x	x	x	x	x	x	
Pears, Kieffer, etc. – Poires, Kieffer, etc.	–	–	–	–	–	–	–	–	
Plums – Prunes	–	–	–	–	–	x	x	x	

See footnote(s) at end of Table 4.

Voir note(s) à la fin du tableau 4.

TABLE 3. Stocks of Domestically Canned Fruits and Vegetables Held by Canners, by Size of Container, May 1994 – Continued**TABLEAU 3. Stocks domestiques de fruits et de légumes en boîtes détenus par les conserveries au Canada, selon la grandeur du contenant, mai 1994 - suite**

	Cans per case (number)/Can content (fluid ounces)							
	Boîtes par caisse (nombre)/Contenu de la boîte (onces fluides)							
	6/100	12/48	12/35	24/28	24/19	24/14	24/12	24/10
Can content (millilitres) - Contenu de la boîte (millilitres)								
	2840	1364	1000	796	540	398	341	284

thousands of cases – milliers de caisses

Vegetables – Légumes:

Asparagus – Asperges	x	-	-	x	..	x	600	-
Beans, green – Haricots verts	x	-	-	-	x	295	-	75
Beans, wax – Haricots jaunes	x	-	-	-	x	135	-	38
Beets – Betteraves	x	-	x	-	x	40	-	x
Carrots – Carottes	x	-	-	-	8	x	-	3
Corn, whole kernel – Maïs à grains entiers	x	-	-	-	x	x	758	-
Corn, cream style – Maïs en crème	x	-	-	-	124	313	x	x
Corn-on-the-cob – Maïs en épis	-	-	-	-	x	..	-	-
Mixed vegetables – Légumes mélangés	x	-	x	-	x	37	-	x
Mushrooms – Champignons	x	-	-	-	-	..	-	x
Peas – Pois	x	-	-	-	x	343	-	232
Peas and carrots/Carrots and peas – Pois et carottes/Carottes et pois	x	-	-	-	x	61	-	36
Pumpkin and squash (including zucchini) – Citrouilles et courges (y compris courgettes)	x	-	-	x	-	x	-	-
Spinach – Épinards	..	-	-	-	-	x	-	-
Tomatoes – Tomates	x	-	-	550	x	x	-	x
Tomato juice – Jus de tomates	x	x	x	-	202	-	-	x
Tomato pulp, paste and purée – Pulpe, pâte et purée de tomates	392	-	-	117	-	x	x	-

See footnote(s) at end of Table 4.

Voir note(s) à la fin du tableau 4.

TABLE 3. Stocks of Domestically Canned Fruits and Vegetables Held by Canners in Canada, by Size of Container, May 1994 – Concluded**TABLEAU 3. Stocks domestiques de fruits et de légumes en boîtes détenus par les conserveries au Canada, selon la grandeur du contenant, mai 1994 - fin**

	Cans per case (no.)/Can content (fl. oz.)			Other	Total		
	Boîtes par caisse (n)/Contenu de la boîte (on, fl.)						
	24/8.8 ⁽⁹⁾	24/7 ⁽⁷⁾	24/5.5				
	Can content (ml.) – Contenu de la boîte (ml.)				Autres		
	250 ⁽⁹⁾	199 ⁽⁷⁾	156				
Vegetables – Légumes:		thousands of cases – milliers de caisses			thousands of pounds	metric tonnes	
Asparagus – Asperges	–	–	–	–	631	x	
Beans, green – Haricots verts	–	–	–	–	450	10,531	4 778
Beans, wax – Haricots jaunes	–	–	–	–	242	5,846	2 652
Beets – Betteraves	..	–	–	..	186	5,090	2 309
Carrots – Carottes	–	–	–	–	69	1,837	833
Corn, whole kernel – Mais à grains entiers	–	x	–	x	953	17,411	7 897
Corn, cream style – Mais en crème	–	–	–	–	585	14,351	6 510
Corn-on-the-cob – Maïs en épis	–	–	–	x	x	x	x
Mixed vegetables – Légumes mélangés	–	–	–	–	200	5,395	2 447
Mushrooms – Champignons	..	–	–	..	x	x	x
Peas – Pois	–	x	–	–	759	17,528	7 949
Peas and carrots/Carrots and peas – Pois et Carottes/Carottes et pois	–	–	–	–	120	2,701	1 224
Pumpkin and squash (including zucchini) – Citrouilles et courges (y compris courgettes)	–	–	–	–	x	x	x
Spinach – Épinards	–	–	–	–	x	x	x
Tomatoes – Tomates	–	–	–	–	910	34,898	15 829
Tomato juice – Jus de tomates	x	–	x	–	1,442	45,988	20 861
Tomato pulp, paste and purée – Pulpe, pâle et purée de tomates	–	x	x	x	733	24,178	10 967

See footnote(s) at end of Table 4.

Voir note(s) à la fin du tableau 4.

TABLE 4. Pack of Apples and Apple Products – Cumulative-to-date⁽¹⁾ by size of Container, End of May 1994⁽⁸⁾**TABLEAU 4. Conserves de pommes et des produits de la pomme – cumulatif⁽¹⁾ à ce jour par grandeur du contenant, fin de mai 1994⁽⁸⁾**

Case size Volume de caisse	Apple juice – Jus de pommes		Pie filling Garniture à tarte	Apple sauce Compote de pommes
	Made from apples ⁽⁶⁾ Fait de pommes ⁽⁶⁾	Reconstituted to single strength Reconstitué à sa force nature		
	cases – caisses			
6/100 oz – on. (6/2.84 litres)	x	–	x	x
12/48 oz – on. (12/1364 millilitres)	1,858,256	x	–	–
12/35 oz – on. (12/1 litre)	x	2,728,037	–	–
24/28 oz – on. (24/796 millilitres)	–	–	–	x
24/19 oz – on. (24/540 ")	–	–	x	x
24/14 oz – on. (24/398 ")	–	x	–	x
24/10 oz – on. (24/284 ")	x	666,129	–	8,322
24/8.8 oz – on. (24/250 ") ⁽⁹⁾	x	1,404,651	–	–
24/7 oz – on. (24/198 ") ⁽⁷⁾	x	x	–	x
24/6 oz – on. (24/177 ")	x	x	x	–
24/5 1/2 oz – on. (24/156 ")	x	x	–	x
Other – Autres	4,504,596	1,002,419	278,318	x
Total number of cases – Nombre total de caisses	10,465,608	6,199,342	291,822	855,126

(1) Pack accumulated to the end of the month under review.

(2) Domestically produced only.

(3) Inventories are only those owned by manufacturers (listed in the December 1993 report).

(4) 1993 pack completed.

(5) Item no longer under survey.

(6) Apple juice concentrate excluded.

(7) Includes 7.5 ounce (213 ml) and 8 ounce (227 ml) containers.

(8) 1993 pack started July 1993.

(9) Size 24/250 ml (24/8.8 oz) now includes 27/250 ml (27/8.8 oz) after conversion to 24/250 ml (24/8.8 oz).

x confidential, suppressed to meet the requirements of the Statistics Act.

r revised figures.

– nil or zero.

.. figures not appropriate or not applicable.

(1) Conserves accumulées à la fin du mois indiqué.

(2) Produits au Canada seulement.

(3) Les stocks sont seulement ceux qui sont possédés par les fabricants (énumérés dans la publication de décembre 1993).

(4) Conserves complétées pour 1993.

(5) Item ne faisant plus parti de cette enquête.

(6) Jus de pommes concentré exclus.

(7) Inclus les contenants de 7.5 onces (213 ml) et de 8 onces (227 ml).

(8) Conserves pour 1993 ont débuté en juillet 1993.

(9) La grandeur 24/250 ml (24/8.8 oz) inclus maintenant 27/250 ml (27/8.8 oz) après conversion à 24/250 ml (24/8.8 oz).

x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique

r nombres rectifiés.

– néant ou zéro.

.. n'ayant pas lieu de figurer.

Note: Components may not add to total due to rounding.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis les sommes peuvent ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Survey Coverage and Degree of Estimation

This survey is a monthly mail-out mail-back survey with telephone follow-up. It is intended to cover 100% of the production of all commodities although it is possible to have some undercoverage due to the potential exclusion of small establishments and also establishments classified to non-manufacturing, both of which may not have been identified as producers of these commodities. The universe is based on the latest Survey of Manufactures. The coverage for some commodities is in fact greater than the Survey of Manufactures because of the inclusion of many small establishments which do not report commodity detail to the survey.

Note: This report reflects the activity of respondent firms operating in 1994. The list of respondents is published annually in the December issue.

December issues of this publication contain a statement of the degree of estimation.

SCG – Codes – CTB

	Canned – En boîtes	Frozen – Congelés
Apples and crabapples, solid pack – Pommes et pommettes, conserves solides	2008.99.13	0811.90.50
Apple juice made from apples ⁽⁶⁾ – Jus de pommes, fait de pommes ⁽⁶⁾	2009.70.91	xxx
Apple juice reconstituted to single strength – Jus de pommes, reconstitué à sa force nature	2009.70.31	xxx
Apple pie filling – Garniture de tarte aux pommes	2008.99.12.1	xxx
Apple sauce – Compote de pommes	2008.99.11	xxx
Apricots – Abricots	2008.50.1	xxx
Blueberries – Bleuets	xxx	0811.90.1
Cherries, sour – Cerises aigres	xxx	0811.90.29
Fruit cocktail – Cocktail aux fruits	2008.92	xxx
Peaches – Pêches	2008.70.1	xxx
Pears, Bartlett – Poires, Bartlett	2008.40.12	xxx
Pears, Kieffer, etc. – Poires, Kieffer, etc.	2008.40.13	xxx
Plums – Prunes	2008.99.18	xxx
Raspberries – Framboises	xxx	0811.20.1
Strawberries – Fraises	xxx	0811.10
Asparagus – Asperges	2005.60.10	0710.80.10 & 2004.90.14
Beans, green – Haricots, verts	2005.59.11	0710.22.10 & 2004.90.11
Beans, Lima – Haricots de Lima	xxx	0710.22.30 & 2004.90.22
Beans, wax – Haricots jaunes	2005.59.11	0710.22.10 & 2004.90.11
Beets – Betteraves	2005.90.24	xxx
Broccoli – Brocoli	xxx	0710.80.21 & 2004.90.15
Brussels sprouts – Choux de Bruxelles	xxx	0710.80.30 & 2004.90.16
Carrots – Carottes	2005.90.21	0710.80.4 & 2004.90.17 & 2004.90.18
Cauliflower – Choux-fleurs	xxx	0710.80.22 & 2004.90.15
Corn, whole kernel – Maïs à grains entiers	2005.80.19	0710.40.90 & 2004.90.13
Corn, cream style – Maïs en crème	2005.80.12	xxx
Corn-on-the-cob – Maïs en épis	2005.80.11	0710.40.10 & 2004.90.13
Mixed vegetables – Légumes mélangés	2005.90.19	0710.90.90 & 2004.90.90
Mushrooms – Champignons	2003.10.10	xxx
Peas – Pois	2005.40.10	0710.21 & 2004.90.12
Peas and carrots/Carrots and peas – Pois et carottes/Carottes et pois	2005.90.11	0710.90.10 & 2004.90.90
Pumpkin and squash (including zucchini) – Citrouilles et courges (y compris courgettes)	2005.90.28	0710.80.80 & 2004.90.90
Spinach – Épinards	2005.90.25	xxx
Tomatoes – Tomates	2002.10.10	xxx
Tomato juice – Jus de tomates	2009.50.10	xxx
Tomato pulp, paste and purée – Pulpe, pâte et purée de tomates	2002.90.1	xxx

For further information, contact:

Peter Zylstra,
Industry Division,
Statistics Canada,
Ottawa, Ontario.
K1A 0T6
(613) 951-3511

Champ d'observation et la degré d'estimation

Il s'agit d'une enquête postale mensuelle avec suivi téléphonique. Elle doit couvrir la totalité de la production de toutes les marchandises, mais il est possible qu'il y ait sous-dénombrément en raison de l'exclusion possible des petits établissements et des établissements classés comme n'ayant pas d'activité de fabrication, et qui n'ont, dans les deux cas, peut-être pas été définis comme producteurs de ces marchandises. L'univers se fonde sur la plus récente enquête des manufactures. Le champ d'observation pour certains produits est plus grand que celui de l'enquête des manufactures parce qu'on a inclus des petits établissements qui ne rapportent pas de détails sur leurs produits pour cette enquête.

Nota: Cette publication reflète l'activité des compagnies répondantes qui opèrent en 1994. La liste des répondants est publiée annuellement dans la publication de décembre.

Les numéros de décembre de cette publication contiennent un énoncé sur le degré d'estimation.

Canned – En boîtes

	Canned – En boîtes	Frozen – Congelés
Apples and crabapples, solid pack – Pommes et pommettes, conserves solides	2008.99.13	0811.90.50
Apple juice made from apples ⁽⁶⁾ – Jus de pommes, fait de pommes ⁽⁶⁾	2009.70.91	xxx
Apple juice reconstituted to single strength – Jus de pommes, reconstitué à sa force nature	2009.70.31	xxx
Apple pie filling – Garniture de tarte aux pommes	2008.99.12.1	xxx
Apple sauce – Compote de pommes	2008.99.11	xxx
Apricots – Abricots	2008.50.1	xxx
Blueberries – Bleuets	xxx	0811.90.1
Cherries, sour – Cerises aigres	xxx	0811.90.29
Fruit cocktail – Cocktail aux fruits	2008.92	xxx
Peaches – Pêches	2008.70.1	xxx
Pears, Bartlett – Poires, Bartlett	2008.40.12	xxx
Pears, Kieffer, etc. – Poires, Kieffer, etc.	2008.40.13	xxx
Plums – Prunes	2008.99.18	xxx
Raspberries – Framboises	xxx	0811.20.1
Strawberries – Fraises	xxx	0811.10
Asparagus – Asperges	2005.60.10	0710.80.10 & 2004.90.14
Beans, green – Haricots, verts	2005.59.11	0710.22.10 & 2004.90.11
Beans, Lima – Haricots de Lima	xxx	0710.22.30 & 2004.90.22
Beans, wax – Haricots jaunes	2005.59.11	0710.22.10 & 2004.90.11
Beets – Betteraves	2005.90.24	xxx
Broccoli – Brocoli	xxx	0710.80.21 & 2004.90.15
Brussels sprouts – Choux de Bruxelles	xxx	0710.80.30 & 2004.90.16
Carrots – Carottes	2005.90.21	0710.80.4 & 2004.90.17 & 2004.90.18
Cauliflower – Choux-fleurs	xxx	0710.80.22 & 2004.90.15
Corn, whole kernel – Maïs à grains entiers	2005.80.19	0710.40.90 & 2004.90.13
Corn, cream style – Maïs en crème	2005.80.12	xxx
Corn-on-the-cob – Maïs en épis	2005.80.11	0710.40.10 & 2004.90.13
Mixed vegetables – Légumes mélangés	2005.90.19	0710.90.90 & 2004.90.90
Mushrooms – Champignons	2003.10.10	xxx
Peas – Pois	2005.40.10	0710.21 & 2004.90.12
Peas and carrots/Carrots and peas – Pois et carottes/Carottes et pois	2005.90.11	0710.90.10 & 2004.90.90
Pumpkin and squash (including zucchini) – Citrouilles et courges (y compris courgettes)	2005.90.28	0710.80.80 & 2004.90.90
Spinach – Épinards	2005.90.25	xxx
Tomatoes – Tomates	2002.10.10	xxx
Tomato juice – Jus de tomates	2009.50.10	xxx
Tomato pulp, paste and purée – Pulpe, pâte et purée de tomates	2002.90.1	xxx

Pour plus de renseignements , veuillez communiquer avec:

Peter Zylstra,
Division de l'Industrie,
Statistique Canada,
Ottawa, Ontario.
K1A 0T6
(613) 951-3511

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, Science and Technology, 1994. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1994. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010169477